

HOME INSTRUCTION SCHOOLS

Ramona Pizarro, Principal 3450 East Tremont Avenue Bronx, NY 10465 Phone (718) 794-7200 Fax (718) 794-7232

出於醫療原因的必要教學: 學生申請表

如果您要求獲得出於醫療原因的必要教學服務,家長/監護人必須通知學校的輔導員,並找所屬學校 (「本身的學校」)幫忙完成以下材料並提交。(高中學生必須也提交他們的永久學生檔案、課程、成 續單。)

申請出於醫療原因的必要教學的完整申請表必須包括以下的表格:

- 1. 出於醫療原因的必要教學轉介表(由學生本身的學校完成)
- 2. 出於醫療原因的必要教學醫療轉介表(由一名醫生完成)
- 3. 披露醫療檔案授權書(HIPAA表格)(由家長/學生完成)
 - a. 填寫這份表格頂端的部分,包括病人(學生)姓名、地址、出生日期(DOB)。
 - b. 第7和第8方框不要填寫,除非您想限制提供給教育局的醫療資訊。請注意,限制授權可能會造成審核和/或批准申請表的延遲。
 - c. 如果適用,請填寫第10和第11方框。
 - d. 在表上簽名並註明日期。如果學生滿 18 歲並有能力,學生必須自己在表格上簽名。
- 4. 出於醫療原因的必要面授教學服務家庭申請表(由一名家長完成)

提交申請材料不等於確保批准獲得服務。

- 關於申請程序和資格方面的更多資訊,請造訪<u>schools.nyc.gov/learning/programs/medically-necessary-instruction</u>
- 爲了避免申請程序延誤,請確保已填妥所有相關的資訊。
- 請確保填妥申請表的所有頁面。
- 所有出於精神方面理由的轉介必須由一名**精神病學家**提出。
- 把這個填妥的資料集發送到hiapply@schools.nyc.gov,或者傳真到(718) 472-6113。

註:無法到學校上學的學生不能選擇出於醫療原因的必要教學,因爲他們沒有完成免疫要求。家庭應該聯絡家庭教學辦公室了解詳情,號碼是917-339-1793,或者發電郵到homeschool@schools.nyc.gov。

紐約市教育局 第75學區



Medically Necessary Instruction Referral Form

Medically Necessary Instruction applications MUST also include:

- 1. A Medically Necessary Instruction Medical Referral Form completed by treating physician or psychiatrist.
- 2. A completed and signed HIPPA form (NYC Dept of Health and Mental Hygeine.)
- 3. A Family Request Form for In-Person Services in Medically Necessary Instruction completed by a parent.

Send all COMPLETE forms for the application to hipply@schools.nyc.gov or faxed to (718) 472-6113.

Student Information				
Student Name:		OSIS#:		Date:
Date of Birth:	Home Distrcit:	Gra	ide:	IEP:Yes No
Address:		A	.pt:	Borough:
Parent / Guardian:		Email:		
Home Phone:		Cell Phone: _		
Special Alerts or additional informa	ation:			
ATS Immunization Code:				
Student's School:		Principal:		
School Contact:		Phone:		Ext:
Email:		Room:	Fax:	
Guidance Counselor:		Phone:		Ext:
Email:		Room:	Fax:	
HS Students Only (HS Students re	eceiving one-to-on	e instruction are elig	gible to re	ceive up to 4 credits)
Course Title:	Code:	Regent:	_Yes	NO Month:
Course Title:	Code:	Regent:	_Yes	NO Month:
Course Title:	Code:	Regent:	_Yes	NO Month:
Course Title:	Code:	Regent:	_Yes	NO Month:
Course Title:	Code:	Regent:	_Yes	NO Month:
Special Circumstances (i.g. ACS,	legal, advocate)			
Agency		Contact:		
Phone:	Ext:	Email:		
Agency		Contact:		

Email:

MEDICAL REFERRAL F (To be completed by the statement of t	_					
Student's name (Last, First)				DOB		
Is under my care for the following (Diagnosis):					
Please provide detailed and specific informat Department of Education about the neces	sity of Me	•	ssary Instruction			 1e
I hereby request that this child receive Medical these diagnosis/es w	-	-			e limitations due to th	is/
This request is based on:	parent	alrequest		my p	professional opinion	
pther						
I request that Medically Necessary Instruction be	provided	for		week	s (no less than 4 we	eks)
Practitioner's Name (print)					Degree	
Practitioners Original Signature		Dat	e of Signature		License	
CC	ONTACT	INFORMATION	ON			
Telephone#		Extension		Email		
Cell phone#			∣ Pager#			
Times/hours I can be reached: MonTues_		Wed	Thurs		Friday	
Attending Physician or fellow	other		PRACTITI	ONER'S	STAMP	
Psychiatrist						
Nurse Practitioner						
Oral Surgeon						
Podiatrist						
NOTE: Residents are not allowed to c	omplete	this form.				
All referrals should be sent to	o <u>hiapply@</u>	@schools.nyc.g	ov or faxed to (7	718) 472-6°	113	



AUTHORIZATION FOR RELEASE OF HEALTH INFORMATION. PURSUANT TO HIPAA

Patient Name	Date of Birth	Patient Identification Number					
Patient Address							
I, or my authorized representative, request that h		reatment be released as set forth on this form: In and Accountability of 1996 (HIPAA), I understand that:					
1. This authorization may include disclosure of except psychotherapy notes, and CONFID in Item 7. In the event the health information	of Information relating to ALCOHOL and I DENTIAL HIV/AIDS• RELATED INFORM on described below Includes any of these ty	DRUG ABUSE, MENTAL HEALTH TREATMENT, MATION only if l place my initials on the appropriate line types of information, and I l initial the line on the box in artment of Health and Mental ttyglene ("DOHMH"),					
from redisclosing such Information withou right to request a list of the people who ma discrimination because of the release or dis	t my authorization unless permitted to do so y receive or use my HIV/AIDS-related info sclosure of HIV/AIDS-related information,	ntal health treatment information, DOHMH is prohibited o under federal or state law. I understand that I have the ormation without authorization. If I experience I may contact the New York State Division of Human 2) 306-7450. These agencies are responsible for protecting					
I have the right to revoke this authorization authorization except to the extent that actio		roviders listed below. l understand that I may revoke this norization.					
4. I understand that signing this authorization be conditioned upon my authorization of the		llment In a health plan, or eligibility for benefits will not					
	Information disclosed under this authorization might be redisclosed by DOHMH (except as noted above in Item 2), and this redisclosure may no						
	RE PROVIDERS TO RELEASE THIS I OF SCHOOL HEALTH, A JOIN PRO	INFORMATION TO, AND DISCUSS THIS GRAM OF THE NEW YORK CITY DEPARTMENT H AND MENTAL HYGIENE					
7. Specific information to be released and disc	cussed: cluding patient histories, office notes (exce	ept psychotherapy notes), test results, radiology studies, films,					
☐ if this box is checked, release and discus (insert date)	s only my Medical Record from the range of	of dates starting from (insert date)and ending or					
(1115010 date)		Include: (indicate by Initialing)					
☐ Other:		Alcohol/Drug Treatment Information					
		Mental Health Information					
		HIV/AIDS-Related Information					
8. Reason for release of information: this infor request of the patient or representative unles here:	is otherwise specified in a school of Education o	9. This authorization expires on the date that the patient is no longer enrolled in a school or program operated by the New York City Department of Education or serviced by the Office of School Health unless otherwise specified here**.					
10. If not the patient, name of person signing for		signing this form is authorized by law to sign on behalf of the parent or legal guardian of the patient, or as specified here:					
All items on this form have been completed, my	questions about this form have been answer	ered and I have been provided a copy of the form.					
SIGNATURE OF PATIENT OR REPRESENT.	ATIVE AUTHORIZED BY LAW	 DATE					

^{*}Human Immunodeficiency Virus that causes AIDS. The New York State Public Health Law protects information which reasonably could identify someone as having HIV Symptoms or infection and information regarding a person's contacts.

^{**}IF an expiration date is specified in item 9 above, the form will expire on that date and a new form must be submitted by the parent or legal guardian of the patient, or other persons authorized by law.



關於出於醫療原因的必要面授教學家長申請表

由於新冠疫情仍然持續,出於醫療原因的必要教學主要是在網路平台提供。在為數不多的 情況下,如果學生只能以這種方式學習(例如,學生無法在沒有援助的情況下使用科 技), 出於醫療原因的必要教學可以以面授方式進行。

如果您考慮讓子女接受出於醫療原因的必要教學,請在下方註明。

我們將審核您這一要求和您子女的教育檔案, 並通知您, 您的出於醫療原因的必要教學將 以什麽形式提供。請注意、對於在學生家裏提供的教學、一名成年陪同人員必須在所有教

學課節全程在場。 學生姓名(必須填寫): 學生 OSIS 號碼(必須填寫): 您是否希望您的子女接受面授的家庭教學? (必須填寫) □是 □否

如果是,除了申請表裏所分享的,您的子女是否還有其他健康問題或教育需求,使您子女 必須接受面授教學(可不填)

您是否能夠使用以下方法確保教學環境空氣流通: (必須填寫)

- 1. 開窗
- 2. 在老師到達前開電風扇或抽氣系統

□是□□否

一名指定的住戶必須填妥紐約市教育局每天健康篩查表,並在老師到達時,將篩查表結果 與老師分享。請確保在家中的所有成員(在醫療情況可能下)在面授教學期間都戴上口 罩。家長可以透過子女的「家庭教學」老師要求一部空氣淨化器。學生家庭將向副校長報 告家中任何陽性的新冠病例。

遵循以上所述的安全規程旨在加強教學期間的環境安全。